

Gotas humectantes que limpian, lubrican e hidratan todo tipo de lentes con un simple parpadear y sin necesidad de quitárselas. Gotas humectantes con efecto limpiador.

APLICACIONES:

Avizor Cleaning Drops son más que unas gotas humectantes, ya que hidratan y limpian todo tipo de lentes de contacto mientras se llevan puestas.

Por su especial formulación y acción limpiadora, están especialmente recomendadas para usuarios que llevan las lentes durante periodos de tiempo prolongados o con problemas de incidencia de depósitos.

MODO DE EMPLEO:

- Sin quitar la lente de contacto, instilar una o dos gotas en cada ojo y parpadear varias veces.

- **Avizor Cleaning Drops** puede utilizarse hasta 4 veces al día.

Fecha de la última revisión: 2009/11

PRECAUCIONES:

- No utilizar el producto pasados 60 días desde la apertura del frasco, ni después de la fecha de caducidad.
- Mantener el frasco bien cerrado después de cada uso.
- No utilizar el producto si el precinto de esterilidad está roto o ausente.
- No ingerir y mantener fuera del alcance de los niños.
- Conservar a temperatura ambiente.
- No rozar el gotero con ninguna superficie para evitar que se contamine.
- En caso de irritación ocular, consultar con un especialista.
- Antes de utilizar un medicamento oftálmico, informe a su médico de que es usuario de lentes de contacto.
- No utilizar en caso de alergia a alguno de los componentes.

COMPOSICIÓN:

Solución acuosa, isotónica y tamponada, con Poloxamer, EDTA, Povidona y Polihexanida 0,0001%.

Moisturising drops that clean, lubricate and hydrate all types of contact lenses as you blink, with no need to remove them. Moisturising drops with cleaning action.

APPLICATIONS:

Avizor Cleaning Drops are more than just moisturising drops because they hydrate and clean all types of contact lenses while the lenses are worn.

Due to their special formula and cleaning action, they are particularly recommended for users who wear their lenses over long periods of time or who have deposit build-up problems.

INSTRUCTIONS FOR USE:

- Without removing the contact lens, apply one or two drops into each eye and blink several times.
- **Avizor Cleaning Drops** can be used up to four times a day.

Last revision date: 2009/11

PRECAUTIONS:

- Do not use the product after it has been open more than 60 days or after the expiry date.
- Maintain the bottle well closed after use.
- Do not use the product if the safety seal is missing or broken.
- Do not ingest the solution and keep away from children's reach.
- Keep at room temperature.
- Do not allow the dropper to come into contact with any surface to avoid contamination.
- In case of irritation, consult your contact lens specialist.
- Before using any ophthalmic medicine, inform your doctor you are a contact lens user.
- Do not use if you are allergic to any of the components.
- Do not use after the expiration date.

COMPOSITION:

An isotonic, buffered aqueous solution containing Poloxamer, EDTA, Povidone and Polyhexanide 0,0001%.

Gouttes humectantes qui nettoient, lubrifient et hydratent tous types de lentilles d'un simple battement de paupières et sans avoir à retirer les lentilles. Gouttes humectantes à effet nettoyant.

APPLICATIONS :

Avizor Cleaning Drops sont plus que des gouttes humectantes; elles hydratent et nettoient tous types de lentilles de contact pendant le port.

Grâce à leur formulation spéciale et à leur action nettoyante, elles sont particulièrement recommandées pour les utilisateurs qui portent leurs lentilles de façon prolongée et/ou présentent des problèmes de dépôts.

MODO D'EMPLOI :

- Sans retirer la lentille de contact, appliquer une ou deux gouttes dans chaque œil, puis battre des paupières plusieurs fois.
- **Avizor Cleaning Drops** peut être utilisé jusqu'à 4 fois par jour.

Date de la dernière révision: 2009/11

PRECAUTIONS :

- Ne pas utiliser le produit au-delà de 60 jours après l'ouverture du flacon, ni après la date de péremption.
- Bien fermer le flacon après chaque utilisation.
- Ne pas utiliser le produit si le sceau de sécurité est absent ou endommagé.
- Ne pas avaler la solution. Ranger hors de portée des enfants.
- Conserver le produit à température ambiante.
- Éviter tout contact avec le bec verseur afin de ne pas le contaminer.
- En cas d'effets secondaires ou de gêne, consulter un spécialiste.
- Avant d'utiliser un médicament ophtalmique, informez votre médecin que vous êtes porteur de lentilles de contact.
- Ne pas utiliser le produit en cas d'allergie à l'un de ses composants.
- Ne pas utiliser après la date de péremption.

COMPOSITION :

Solution aqueuse, isotonique et tamponnée, avec Poloxamère, EDTA, Povidone et Polyhexanide 0,0001 %.

Gotas humectantes que limpam, lubrificam e hidratam todo o tipo de lentes com um simples pestanear e sem necessidade de as retirar. Gotas humectantes com efeito limpador.

APLICAÇÕES:

Avizor Cleaning Drops são mais do que umas gotas humectantes, já que hidratam e limpam todo o tipo de lentes de contacto enquanto estas se encontram colocadas. Devido à sua fórmula especial e ação de limpeza, são especialmente recomendadas para utilizadores que têm as lentes colocadas durante períodos de tempo prolongados ou com problemas de incidência de depósitos.

MODO DE UTILIZAÇÃO:

- Sem retirar a lente de contacto, colocar uma ou duas gotas em cada olho e pestanear várias vezes.
- **Avizor Cleaning Drops** pode utilizar-se até 4 vezes ao dia.

Data da última revisão: 2009/11

PRECAUÇÕES:

- Não utilizar o produto 60 dias após a abertura do frasco.
- Fechar bem o frasco após cada utilização.
- Não utilizar o produto sem o selo de esterilidade ou rasgado.
- Não ingerir a solução e manter fora do alcance das crianças.
- Conservar a temperatura ambiente.
- Não tocar com o dosador em nenhuma superfície para evitar que se contamine.
- Em caso de irritação ocular, consultar um especialista.
- Antes de utilizar um medicamento oftálmico, informe o seu médico de que é usuário de lentes de contacto.
- Não utilizar em caso de alergia a qualquer um dos seus componentes.
- Não utilizar depois do prazo de validade.

COMPOSIÇÃO:

Solução aquosa, isotónica e tamponada, com Poloxamer, EDTA, Povidona e Polihexanida 0,0001%.

i **lacrifresh**
cleaning

Gocce umettanti che puliscono, lubrificano e idratano tutti i tipi di lenti con un semplice batter d'occhio e senza bisogno di toglierle. Gocce umettanti con effetto detergente.

APPLICAZIONE:

Avizor Cleaning Drops è qualcosa in più rispetto alle semplici gocce umettanti, dal momento che idratano e puliscono ogni tipo di lenti a contatto quando sono applicate. Grazie alla loro speciale formula e azione detergente, sono particolarmente consigliate per utenti che indossano le lenti per periodi di tempo prolungati o con problemi da accumulo di depositi.

ISTRUZIONI PER L'USO:

- Senza togliere la lente a contatto, instillare una o due gocce in ogni occhio e sbattere le palpebre più volte.
- **Avizor Cleaning Drops** si può utilizzare fino a 4 volte al giorno.

Data dell'ultima revisione: 2009/11

PRECAUZIONI:

- Non utilizzare il prodotto oltre 60 giorni dopo l'apertura del flacone, né dopo la data di scadenza.
- Richiudere bene il flacone dopo ogni uso.
- Non utilizzare il prodotto se il sigillo/tappo è mancante o danneggiato.
- Non ingerire la soluzione e tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Conservare il prodotto a temperatura ambiente.
- Evitare che qualsiasi superficie venga a contatto con la punta del contagocce, al fine di evitarne la contaminazione.
- In caso di effetti collaterali o di irritazione oculare, consultare uno specialista.
- Prima di utilizzare qualsiasi medicinale oftalmico, informare il vostro dottore di essere utilizzatori di lenti a contatto.
- Non utilizzare il prodotto in caso di allergia ad uno qualsiasi dei suoi componenti.
- Non utilizzare dopo la data di scadenza.

COMPOSIZIONE:

Soluzione acquosa, isotonica e tamponata, con Poloxamer, EDTA, Povidone e Polyhexanide 0,0001%.

d **lacrifresh**
cleaning

Nachbenetzungstropfen, die alle Arten von Kontaktlinsen durch einfaches Blinzeln reinigen, benetzen und befeuchten, ohne die Kontaktlinsen herausnehmen zu müssen. Nachbenetzungstropfen mit Reinigungswirkung.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Als **Avizor Cleaning Drops** sind mehr als nur Nachbenetzungstropfen, denn sie befeuchten und reinigen alle Arten von Kontaktlinsen während des Tragens. Dank ihrer speziellen Zusammensetzung und Reinigungswirkung sind die Tropfen besonders empfehlenswert für Kontaktlinseinträger, die ihre Kontaktlinsen am Tag sehr lange tragen, und/oder zu starken Ablagerungen neigen.

ANWENDUNG:

- Ohne die Linsen herauszunehmen, ein oder zwei Tropfen in jedes Auge träufeln und mehrmals blinzeln.
- **Avizor Cleaning Drops** können bis zu vier mal täglich verwendet werden.

Data der letzten Neubearbeitung: 2009/11

WARNHINWEISE:

- Die einmal geöffnete Flasche nach Ablauf von 60 Tagen nicht mehr verwenden. Das Produkt nach Ablauf des Verfallsdatums ebenfalls nicht verwenden.
- Flasche nach jedem Gebrauch fest verschließen.
- Produkt nicht verwenden, wenn die Versiegelung vor dem ersten Gebrauch fehlt oder beschädigt ist.
- Lösung nicht einnehmen und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Bei Zimmertemperatur aufbewahren.
- Um Verunreinigungen zu verhindern, vermeiden Sie jegliche direkte Berührung der Tropferspitze.
- Bei Auftreten von Gegenreaktionen oder Beschwerden einen Spezialisten aufsuchen.
- Bevor Sie als Kontaktlinseinträger Augenmedikamente benutzen, informieren Sie Ihren Augenarzt.
- Produkt bei Allergien gegen einen der Bestandteile nicht verwenden.
- Nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums nicht mehr verwenden.

ZUSAMMENSETZUNG:

Wässrige isotonische und gepufferte Lösung mit Poloxamer, EDTA, Povidon und Polyhexanid 0,0001%.

nl **lacrifresh**
cleaning

Bevochtigingsdruppels die alle soorten lenzen reinigen, smeren en hydrateren door eenvoudig te knippen zonder de lenzen te verwijderen. Bevochtigingsdruppels met reinigingseffect.

TOEPASSINGEN:

Avizor Cleaning Drops zijn meer dan bevochtigingsdruppels; zij hydrateren en reinigen alle soorten contactlenzen tijdens het dragen van de lens. Door de speciale formule en reinigingsactie zijn ze speciaal aanbevolen voor gebruikers die lenzen dragen gedurende lange periodes of bij afzettingen op de lenzen.

GEBRUIKSAANWIJZING:

- Breng één of twee druppels in elk oog zonder de contactlens uit te nemen en knipper meerdere malen.
- **Avizor Cleaning Drops** kunnen tot 4 maal per dag worden gebruikt.

Data van laatste herziening: 2009/11

WAARSCHUWINGEN:

- Geopende fles niet langer gebruiken dan 60 dagen, Noot gebruiken na de vervaldatum.
- Fles altijd goed sluiten na gebruik.
- Niet gebruiken als de veiligheidsverzegeling verbroken of afwezig is.
- Niet inslikken en buiten het bereik van kinderen houden.
- Bewaren op kamertemperatuur.
- Schenkruit niet aanraken om besmetting te voorkomen.
- In geval van oogirritatie of ongunstige reactie, raadpleeg een specialist.
- Vooralere oogmedicijnen te gebruiken, informeer uw arts dat u contactlensdrager bent.
- Het product niet gebruiken in geval van allergie voor één van de bestanddelen.
- Niet gebruiken na de vervaldatum.

SAMENSTELLING:

Gebufferde, steriele en isotonische vloeistof met Poloxamer, EDTA, Povidon en Polyhexanide 0,0001%.

pl **lacrifresh**
cleaning

Kropke nawilżające, które czyszczą i nawilżają wszystkie rodzaje soczewek kontaktowych podczas mrugania, nie ma konieczności zdejmowania soczewek. Kropke nawilżające, które czyszczą soczewki.

ZASTOSOWANIE:

Avizor Cleaning Drops to więcej niż tylko kropke nawilżające, ponieważ czyszczą i nawilżają wszystkie rodzaje soczewek podczas noszenia. Dzięki specjalnej formule i właściwościom czyszczącym zaleca się stosowanie tych kropok szczególnie użytkownikom soczewek, którzy długo noszą soczewki lub mają tendencję do tworzenia osadów.

SPOSÓB UŻYCIA:

- Nie wyjmując soczewki z oka zaaplikować kilka kropk do każdego oka i kilkakrotnie mrugnąć.
- Kropke **Avizor Cleaning Drops** można maksymalnie stosować cztery razy dziennie. Data ostatniej weryfikacji: 2009/11

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

- Nie używać, jeśli brak plomby zabezpieczającej lub jest ona uszkodzona.
- Przed użyciem leków oftalmicznych należy poinformować okulistę, że nosimy soczewki kontaktowe.
- W celu uniknięcia zakażenia nie należy zakraplać dotykać innych powierzchni.
- Nie używać kropli po upływie 60 dni od momentu otwarcia butelki lub po upływie dłużej, niż wskazano.
- Po użyciu należy szczelnie zamknąć butelkę.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie stosować w przypadku alergii na którykolwiek ze składników.
- W przypadku wystąpienia podrażnienia oczu lub innych niepożądanych reakcji należy skontaktować się z okulistą.
- Przechowywać w temperaturze pokojowej.

SKŁAD:

Izotoniczny, buforowy oraz wodny roztwór zawierający Poloxamer, EDTA, povidon oraz Polyhexanid 0,0001%.